



## Inhalt Nr. 13

- 2 Gemeinde
- 5 Vereine
- 7 Evangelisch
- 8 Ökumene
- 8 Pulsmesser
- 10 Katholisch
- 19 Impressum

Kommenden Sonntag, 31.03.2019 werden die Uhren von 2 Uhr auf 3 Uhr vorgestellt. Damit endet die Normalzeit. Wie schon oft in der Menschheitsgeschichte war der Krieg ausschlaggebend. Im ersten und zweiten Weltkrieg nutzte man es für die energieintensive Materialschlacht. Als Folge der Ölkrise wurde sie in Europa ab 1977 wieder salonfähig. Dem letzten europäischen Land, der Schweiz, verordnete das Parlament auf Druck der Regierung die definitive Einführung auf 1981. Ist ja klar, scheut man im «Land der Uhren» die Zeitumstellung an einem Sonntag in der Früh.

## Drei Kandidaturen für die Ersatzwahl der GPK-Mitglieder

Für die beiden freien Sitze in der Geschäftsprüfungskommission stellen sich am 19. Mai 2019 folgende Personen zur Wahl:

- Burkhard Andreas, CVP, Jg. 1990, Jurist, wohnhaft in Wittenbach
- Léchenne Margrit, parteilos, Jg. 1973, Sachbearbeiterin Rechnungswesen, wohnhaft in Wittenbach
- Rohner Silvan, parteilos, Jg. 1974, IT Berater / Betriebsökonom HWV, wohnhaft in Wittenbach

Sollten im ersten Wahlgang nicht zwei Kandidatinnen/Kandidaten das Absolute Mehr erreichen, findet am 20. Oktober 2019 ein zweiter Wahlgang statt.

## Aus dem Gemeinderat

### Erteilung Gastwirtschaftspatent Restaurant Krone

Frau Maria Russo wurde das Gastwirtschaftspatent für die Führung des Restaurants Krone an der Arbonerstrasse 2 in 9300 Wittenbach erteilt.

Gemeinderat Wittenbach

## Wittenbach blüht auf!

Am vergangenen Samstag war Abholtag der Sträucherbestellaktion. Das regionale ökologische Vernetzungsprojekt zwischen Sitter und der Goldach rief die Bevölkerung im vergangenen Herbst dazu auf, ihre Gärten mit wertvollen, einheimischen Sträuchern zu schmücken. Insgesamt 130 Besteller machten davon Gebrauch und bestellten über 4'500 Sträucher. Darunter waren auch Grossbestellungen, mit denen drei neue farbenfrohe, mit Dornen besetzte Hecken angelegt wurden.

Das Vernetzungsprojekt setzt sich zum Ziel, die noch vorhandene Artenvielfalt (Biodiversität) zu erhalten und zusammenhängende Lebensräume auf den landwirtschaftlichen Nutzflächen zu gestalten. Aber auch im Siedlungsgebiet sollen wieder vermehrt Pflanzen als Futterquellen von Insekten und Vögel stehen und dabei die noch vorhandenen Problempflanzen (Neophyten) ersetzen.

Die Gemeinde Wittenbach nutzte die Aktion und ersetzte beim Gemeindehaus einen Maschendrahtzaun mit einer 80 Meter langen Niederhecke. Revierförster und Gemeinderat Beni Gautschi zeigte dabei den interessierten Bestellern, wie die Sträucher gepflanzt und gepflegt werden. In wenigen Jahren wird die neue Hecke einen farbigen, attraktiven und wertvollen Teil der Umgebungsbepflanzung darstellen. Der dazugehörige Wiesenstreifen von 3m Breite wird zudem mit einer Blumenwiesenansaat versehen und neu extensiv bewirtschaftet. Zudem wurden zu Beginn der Hecke bei der Dottenwilerstrasse drei Weiden gesetzt. Diese werden zu Kopfweiden geschnitten und veranschaulichen in Zukunft die Namensgebung unserer Gemeinde (Widen am Bach).

Vielleicht ist die neue Hecke auch für Sie eine Anregung, wie Ihre Umgebung zu einem naturnahen, wertvollen Lebensraum verbessert werden kann.

Trägerschaft des ökologischen Vernetzungsprojekts zwischen Sitter und der Goldach Patrik Angehrn



Patrik Angehrn beantwortet einige Fragen zum Vernetzungsprojekt zwischen Sitter und der Goldach:

### Gibt es weitere Aktionen im Rahmen des Vernetzungsprojektes?

Gleichzeitig mit der Sträucherbestellung wurden 35 Eichen, Linden und Birnbäume an ausgewählte Landwirte gratis abgegeben. Diese Bäume werden auf den Drumlins (Hügel) gepflanzt und werden in einigen Jahren unser Landschaftsbild prägen.

Im Frühsommer findet eine Glühwürmchenexkursion statt. Interessierte können an einem Abendspaziergang das von Pro Natura zum Tier des Jahres gekürte Insekt beobachten. Im Sommer werden die Landwirte im Projektperimeter aufgefordert, die Anzahl Bruten der Rauchschnalben in den Ställen zu melden. Gleichzeitig werden die Stallbesitzer

über die Anforderungen informiert, welche die fleissigen Fliegenfresser benötigen, um sich hier wohl zu fühlen.

**Welche Themen im Vernetzungsprojekt werden in Zukunft noch konkreter vertieft bzw. bearbeitet?**

Diverse Wiesen werden seit Jahren nicht mehr gedüngt und extensiv bewirtschaftet. Sofern die Besonnung und die Bodenqualität es erlauben, sollen Blumenwiesen darauf eingesetzt werden. Mit artenreichen Blumenwiesen werden Lebensräume für eine Vielzahl an Insekten geschaffen. Die zu Projektbeginn erstellten Laichtümpel werden geprüft und wenn nötig im kommenden Winter ausgebessert. Das Bekämpfen von Neophyten insbesondere in den extensiv genutzten Flächen ist und bleibt ein Dauerthema und wird mit verhältnismässigen Mitteln durchgeführt.

**Wo siehst du das weitere Potenzial für Wittenbach?**

Geeignete landwirtschaftliche Flächen sollen für die Produktion von Lebensmittel intensiv genutzt werden. Die vielen Randflächen wie Wiesenborde, Waldränder oder Wegränder sollten ökologisch aufgewertet werden. Dabei hilft das Vernetzungsprojekt, in dem sie die Landwirte berät und Saatgut, Sträucher oder Bäume zu günstigen Konditionen aushändigt. Aber auch im Siedlungsgebiet hat es noch viel Potential. Es ist bereits viel erreicht, wenn sich der einfache Gartenbesitzer informiert, welche Sträucher eine Futterquelle für Insekten und Vögel darstellen und welche Sträucher eben «nur» schön aussehen.

Im Gespräch mit Oliver Gröble



## Aller Guten Dinge sind drei

Nachdem der Funkensonntag zweimal abgesagt werden musste, war es letzten Donnerstag endlich soweit. Bei sonnigem Wetter versammelten sich die Schaulustigen um den

Funken. Um 18 Uhr wurde der Funken an allen Ecken mit Fackeln angezündet. Nach sehr kurzer Zeit von 6 Minuten und 13 Sekunden kam der grosse Knall. Der diesjährige Böögg verspricht einen sehr schönen Sommer ...



Der Scheiterhaufen wurde durch die Pfadi Peter und Paul unter der Leitung von Jérôme Wahsel dieses Jahr etwas anders aufgebaut. Es wurde zuerst ein Holzgerüst aufgestellt, welches mit Materialspenden der Firmen Markus Osterwalder GmbH und Bruno Wahsel Schreinerei, beide aus Wittenbach, unterstützt wurden. In dieses Gestell wurden die eingesammelten Christbäume eingefüllt. Zuoberst auf der Stange wurde der Böögg installiert.

Arbeitsgruppe Kultur  
Silvia Schlegel

## Sportabend 15.03.2019

Am 15.03.2019 fand erneut der Sportabend für Kinder- und Jugendliche statt, welcher regelmässig von der Offenen Jugendarbeit Wittenbach organisiert wird. Zahlreiche Kinder- und Jugendliche konnten am niederschweligen Angebot bzw. ohne Anmeldung teilnehmen. Nach dem Prinzip der Offenen Arbeit mit Kinder- und Jugendlichen konnten sie das Sportprogramm aktiv mitgestalten.

Als Besonderheit galt diesmal die Möglichkeit für die Kinder in der ersten Hälfte des Sportabends, den lokalen Vikings Baseballclub Wittenbach kennenzulernen sowie dem Mädchen-Softballteam beim Training zuzuschauen.



Bei Interesse für Mädchen (Softball) und Jungs (Baseball): [www.vikings.ch](http://www.vikings.ch); Kontaktperson Verein: Chris Zehnder, Tel. 078 898 48 59, [zehndis@bluemail.ch](mailto:zehndis@bluemail.ch)

Möchten Sie als Sport-Verein aus Wittenbach ebenfalls die Möglichkeit wahrnehmen und Kinder von der 4–6. Klasse für eine Stunde, während dem Sportabend, ihren Vereinssport näher bringen?

Gerne melden bei:

Jeremias Frei  
Offene Jugendarbeit Wittenbach  
[jeremias.frei@wittenbach.ch](mailto:jeremias.frei@wittenbach.ch)  
071 292 21 27  
078 721 37 99

## Altpapier- und Kartonabfuhr im April 2019

Die Altpapier- und Kartonabfuhr findet jeden ersten Dienstag im Monat statt. Nächste Abfuhr:

– Dienstag, 2. April 2019

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

Bauverwaltung Wittenbach

## Sondermüll-Sammeltag im Entsorgungshof Wittenbach

Am Mittwoch, 3. April 2019 von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr findet der Sondermüll-Sammeltag im Werkhofareal in Wittenbach statt. Folgende Sonderabfälle bis 25 kg können gratis abgegeben werden:

- Elektroschrott (Unterhaltungselektronik, Kühlgeräte, usw.)
- Leuchten und Leuchtmittel
- Farben, Lacke und Kleber
- Lösungsmittel (Petrol, Benzin, Fleckenmittel)
- Säuren und Laugen
- Spraydosen
- Quecksilber
- Foto-, Labor- und Schwimmbadchemikalien
- Reinigungsmittel
- Emulsionen
- Schädlingsbekämpfungs- und Pflanzenschutzmittel
- Kondensatabwasser
- Altmedikamente
- Sagex und Styropor

Für die Rückgabe von Giften und Medikamenten ist folgendes zu beachten:

- Nichts vermischen
- Gifte nur in verschlossenen Gebinden abgeben
- Alles gut kennzeichnen und wenn möglich in der Originalverpackung abgeben

### Achtung!

Folgende Gegenstände werden nicht angenommen:

- Sperrgut
- Lose Styroporkügelchen
- Früchte- und Fleischschalen
- Fremdmaterialien wie **Kunststoffe, Aluminium, Plastik, Schnüre oder Holz**
- Erde, Steine oder Bauschutt

**Falschentsorgungen auf dem Werkhofareal werden mit einer Busse geahndet.**

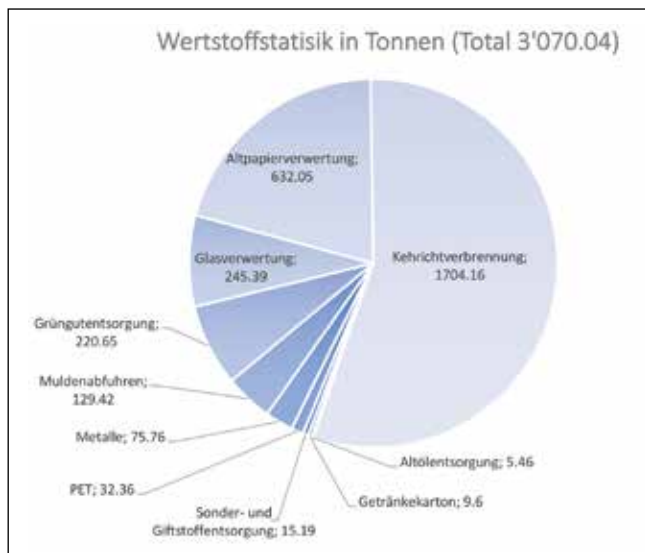
Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich bitte ungeniert an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

Bauverwaltung Wittenbach



## 300 kg Abfall pro Einwohner

2018 haben die Wittenbacherinnen und Wittenbacher über 3'000 Tonnen Abfall produziert. Wie die Wertstoffstatistik vom letzten Jahr zeigt, lag die Abfallmenge pro Einwohner bei 319 kg. Dabei sind die Haushalte wie auch das Gewerbe eingerechnet. Die Menge des Haushaltkehrichts liegt bei rund 120 kg pro Einwohner. Folgende Grafik zeigt die Verteilung der Abfallmenge auf die verschiedenen Wertstoffe.



Bauverwaltung Wittenbach

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Am Donnerstag, 04.04.2019, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St.Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Amtsnotariat St.Gallen

## Weisser Spitex-Flitzer unterwegs

Sind sie unserem neuen Spitex-Auto schon begegnet? Seit letzter Woche sind die Mitarbeiterinnen der Spitex RegioWittenbach neben den zwei roten Peugeot's neu auch mit einem weissen Suzuki Swift unterwegs. Das neue Fahrzeug, das von den Sponsoren Allianz, Franz Kuhn AG, Grüntal-Garage und RST Beschriftungen mitfinanziert wurde, wird in den Gemeinden Wittenbach, Haggenschwil, Muolen und Berg anzutreffen sein. Wir danken unseren Sponsoren und wünschen unseren Mitarbeiterinnen viele unfallfreie Kilometer.



V.l.n.r.: Stefanie Berges, GL; Agnes Kerrison, Präsidentin; Karin Rütz Leiterin Administration; Alain Sohm RST Beschriftungen; Urs Schnell, Allianz; Michael Heimgartner, Grüntal-Garage

## Vereinsmitteilungen

### Bike Treff und Bike Team

Saisonstart: Der Winter neigt sich dem Ende, der Frühling steht vor der Tür. Somit starten wir Bikerinnen und Biker nach Umstellung auf die Sommerzeit in die neue Saison. Mit uns erlebst du in der Gruppe die schönsten Touren der Region. Jeden Montag ist Bike Treff, ein erstes Mal also am Montag, 1. April. Am Donnerstag ist Bike Team, erstmals am 4. April. Wir fahren in unterschiedlichen Niveaus. Wer neu mit uns mitfahren möchte, ist jederzeit und ohne Anmeldung herzlich willkommen. Seit letzter Saison führen wir am Montag eine gemütliche Gruppe, welche etwas weniger ambitioniert unterwegs ist. Falls du dich hier angesprochen fühlst, melde dich bitte vorher bei uns. Auskünfte erteilt: Bruno Bischof 071 983 33 94.

### Dritt-Welt-Freunde Wittenbach

www.3.weltfreunde.ch. HV 2019: Di, 14. Mai, 19.30 Uhr, im Schloss Dottenwil. Anschliessend Referat von Frau Ruth Manetsch, Wittenbach, über ihre Erfahrungen im Spital Endamarariék, Tanzania, während einer mehrwöchigen Mitarbeit. Musikalische Umrahmung und kleiner Imbiss.

**Etwas\* Raum für Ideen**

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Öffnungszeiten: 13.45–16.45 Uhr. Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

**FC Wittenbach**

Sa, 30.03.19, 17 Uhr, FC Wittenbach 3. Liga Herren 1 gegen FC St.Otmar; So, 31.03.19, 11 Uhr, FC Wittenbach 2. Liga Frauen 1 gegen FC Bütschwil-Neckertal; 13 Uhr, FC Wittenbach FF-15 Juniorinnen b gegen FC Au-Berneck.

**Help Wittenbach**

30. März 2019, Schnupperübung, 9.30–11.30 Uhr

**IG Schloss Dottenwil**

[www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch) / [info@dottenwil.ch](mailto:info@dottenwil.ch) / 071 298 26 62  
Restaurant: Sa, 14–23 Uhr / So, 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So, 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum + Remise; Sonderausstellungen im Nebengebäude: «Wittenbach entdecken» (bis 31.3.) und «Rückblick auf 20 Jahre IG Schloss Dottenwil und 475 Jahre Schloss Dottenwil»; Kellergalerie: Ausstellung: Rena Kunz «tulipan» – Skulpturen Bilder Collagen Schmuck, bis 21.4.; Schloss: Das Restaurant ist geöffnet, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Line Dance Wittenbach**

Wir trainieren jeden Donnerstag-Abend: Anfänger, 19.30–20.30 Uhr; Fortgeschrittene, 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub, 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: [www.linedance-wittenbach.ch](http://www.linedance-wittenbach.ch)

**Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl**

Heute Donnerstag, 28.März 2019, ab 19.30 Uhr, Anlagebau

**Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach**

Der Countdown läuft! Letzte Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Mentale Präsenz, äusserste Konzentration und der eigene Anspruch das Beste zu geben und musikalisch über sich hinauswachsen zu können, verspricht ein begeisterndes Unterhaltungs-Konzert der MGKW, das unter dem Motto Fernweh am Sa, 6.4. in der Aula des OZ über die Bühne geht, unter der Mitwirkung der Pipes and Drums der legendären «United Maniacs». Saalöffnung 18.45 Uhr. Warme Küche offen ab 19 Uhr. Unsere Tombola der Superlative sucht den Hauptgewinner!

**Panthers Softball Wittenbach**

Probetraining: Jeden Freitag um 19.00–20.30 Uhr. Bist Du interessiert bei uns mitzumache, dann melde Dich bei: [Kimberly.Zehnder@gmx.ch](mailto:Kimberly.Zehnder@gmx.ch) / 078 927 24 85; Instagram: @panthers\_wittenbach – Wir freuen uns auf Dich!

**Samariterverein Wittenbach**

1. April 2019, 20–22 Uhr: Basiswissen

**Schützengesellschaft Wittenbach**

Freitag, 29. März 2019: Vereinsübung, Wittenbach, 16.30–18.30 Uhr; Samstag, 30. März 2019: Jungschützenkurs, Wittenbach, 09.00–12.00 Uhr, Hagenbuecher Früeligschüsse, Hagenbuch; Frühlingsschiessen Nollen-Hosenruck, Nollen; Abfahrt: OZ Grünau (Kiesplatz), 07.30 Uhr.

**60plus-Wittenbach**

Wanderung, 1. April 2019; Route: St.Margrethen-Höchst-Geissau-Rheineck. Treffpunkt: Bahnhof Wittenbach VBSG. Abfahrt 12.47 Uhr nach St.Gallen. St.Gallen ab 13.25 Uhr (Gleis 3). Billette lösen: Wittenbach – St.Margrethen, retour ab Rheineck. Anmeldung Sonntagabend, 19.00–21.00 Uhr. Martin Frei, Tel. 079 609 67 28.

**Spielgruppe Werkstöbli**

Am Fr, 26.4., 16.00–18.30 Uhr findet zum 18. Mal unser Tag der offenen Türe statt. An diesem Nachmittag dürfen alle Kinder, die gerne ab Sommer 2019 das Werkstöbli besuchen möchten, erste Spielgruppen-Luft schnuppern. Die kleinen und grossen BesucherInnen erhalten die Gelegenheit, mich und meine neue Wald- und Spielgruppenleiterin Fabienne Höfferer kennen zu lernen. Weitere Infos unter: [www.werkstoebli.ch](http://www.werkstoebli.ch) / 071 298 56 41. Das Spielgruppen-team und Conny Forrer freuen sich bereits jetzt schon auf viele neue Spielgruppenkinder.

**Turnverein STV Wittenbach**

Unihockeyturnier am 4./5. Mai 2019, Turnhalle Steig. Dieser zur Tradition gewordene Sport- und Plauschanlass ist bei vielen Kindern, Jugendlichen und Junggebliebenen (Erwachsene) nicht mehr wegzudenken. Anmeldeformulare sind an der Schwimmbadkasse, bei den Bäckereien Gätzi sowie bei der Lehrerschaft der verschiedenen Schulhäuser erhältlich. Es besteht auch die Möglichkeit mittels Internet ([www.twittenbach.ch](http://www.twittenbach.ch)) Mannschaften anzumelden. Anmeldungen nehmen wir gerne bis 29. März 2019 entgegen.

## Evangelisch

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) / [www.youngpower.ch](http://www.youngpower.ch)  
[www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch)



Glaube im Dialog  
«FeierAbend»



Bildnachweis: P. Dirscherl / pixelio.de

«Lobe den Herrn, meine Seele, alles was in mir ist, lobe seinen heiligen Namen.» Ps 103

Wir feiern: das Leben, Gott in unserer Mitte, Glücksmomente, trotz Kummerstunden, vergangene und vor uns liegende Tage, denn:  
«Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat.» Ps 103

**Wann:** Freitag, 29. März 2019, 19.30 Uhr  
**Wo:** Kirche Vogelherd, Wittenbach  
**Infos:** Angela Hüseemann, 071 298 42 41,  
A.Huesemann@gmx.net, [www.tablat.ch](http://www.tablat.ch)

### Donnerstag, 28. März

12.00 Uhr **Mittagstisch**  
13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»**  
19.00 Uhr **Coro Calmando**, Heiligkreuz

### Freitag, 29. März

🕒 19.30 Uhr «**Feierabend**» s. Anzeige. Besuchen Sie diesen besonderen Gottesdienst zum Wochenende. Am Sonntag findet kein Gottesdienst statt.

### Samstag, 30. März

13.30 Uhr **Jungschar Wittenbach** im KIZ

### Sonntag, 31. März

In Wittenbach findet kein Gottesdienst statt.

### Montag, 1. April

14.00 Uhr **Kafi-Treffpunkt** auf dem Vogelherd  
19.00 Uhr **Hauptversammlung «etwas»**  
19.45 Uhr **Gospelchor Probe**

### Mittwoch, 3. April

🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung  
19.30 Uhr **Coro Veloce**, Heiligkreuz

### Donnerstag, 4. April

09.30 Uhr «**Rägeboge**» Mütter- und Kleinkindertreff  
12.00 Uhr **Mittagstisch**: Anmelden bis Di an Ueli Bächtold, Tel. 071 298 40 13, [ueli.baechtold@tablat.ch](mailto:ueli.baechtold@tablat.ch)  
13.45 Uhr **Nähcafé «etwas»**  
19.00 Uhr **Coro Calmando**, Heiligkreuz

### Freitag, 5. April

🕒 16.30 Uhr **Andacht** im Kappelhof

#### Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	B. Mittelbach	071 298 40 10
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch) /

[www.youngpower.ch](http://www.youngpower.ch)

[www.familienkirche-wittenbach.ch](http://www.familienkirche-wittenbach.ch)

## Ökumene in der Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



### Solidaritätstag

**Wir danken herzlich allen unseren Tombola-Sponsoren:**

Faller engros, Floristenbedarf, Landi Wittenbach, Apotheke Kronbühl, Pflanzwerkstatt Kappelhof, Restaurant Erlenholz, Vivendi BeckBeck, Käserei Linden, Reblüt Dottenwil, Museumsgesellschaft Dottenwil, Leiter Untersuchungsgefängnis Klosterhof, Ökumenisches Team, Weitere Sponsoren, die nicht genannt werden möchten.

**Ein grosses Dankeschön gilt auch allen Kuchenbäckerinnen und Bäcker, dem Küchenteam unter der Leitung von Kurt Lehmann und allen Freiwilligen,** welche Lose verkaufen, im Ausschank und in der Küche halfen. Herzlichen Dank für den erfrischenden und professionellen Beitrag des Gospelchors Wittenbach im Gottesdienst und herzlichen Dank allen Freiwilligen, die für das Gelingen des Gottesdienstes beigetragen haben.

**Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern** für die Werke von Fastenopfer und Brot für Alle. Der Reinerlös aus Kollekte, Mittagessen, Losverkauf und Spielgeräte beträgt: **Fr. 2'957.30**

## Weltgebetstag

### ■ Frauengemeinschaft Wittenbach



Slowenien, über dieses Land und seine Frauen machten wir uns anlässlich des Weltgebetstages am 1. März 2019, um 19 Uhr in St. Konrad Gedanken. Besinnlich, eindrücklich und interessant war es! Wir erfuhren von sechs Frauen so manches über ihr Leben und Wirken in Slowenien. Bilder und Musik rundeten die Feier sehr harmonisch ab. Schön, dass Ihr so zahlreich mitgefeiert habt. Dank Euch allen konnten wir den Betrag der Kollekte von Fr. 429.90 an «Weltgebetstag Schweiz» überweisen. Beim gemütlichen Beisammensein mit slowenischem Essen und Getränk liessen wir den Abend ausklingen. Wir danken allen für das Dabeisein.

Text und Bild: Bernadette Hug



## Kandidatur Geschäftsprüfungskommission (GPK)

Mein Name ist Silvan Rohner und ich stelle mich als Kandidat für die GPK zur Verfügung. Ich und meine Familie wohnen seit 9 Jahren in der Gemeinde Wittenbach.

Ich bin 44-jährig und habe eine Ausbildung als Betriebsökonom HWV sowie einen Master of Business Information Management. Ich arbeite für die Firma Sulzer und leite dort das SAP Finanzen Team. Insofern bringe ich auch das notwendige Wissen über Finanzen mit. Mich interessieren die Gemeindeprozesse sowie ihre finanziellen Abhängigkeiten, deshalb stelle ich mich für diese Aufgabe zur Verfügung.

Als parteiunabhängiger Kandidat kann ich die Tätigkeit in der GPK absolut neutral ausüben und bei Bedarf auch kritische Fragen stellen.

**Ich freue mich über Ihre Unterstützung!**  
**Silvan Rohner**



## Massage im Sonnenrain

### **Frau Margrit Germann | Dipl. Gesundheitsmasseurin**

- Schröpfmassage
- Fussreflexzonenmassage
- Körpermassage
- Sportmassage

### **Frau Doris Habchi-Roos | Dipl. Gesundheitsmasseurin**

- Fussreflexzonenmassage
- Körpermassage
- Sportmassage

### **Frau Sibille Telatin | Dipl. Gesundheitsmasseurin**

- Schwingkissenmassage
- Energetische Fussmassage (EPE Fussmassage)
- Honigmassage
- Kopfweh- und Migränetherapie
- Bambusmassage (nur auf Anmeldung)

**Anmeldung unter Tel. 071 298 52 25 oder [www.badi-wittenbach.ch](http://www.badi-wittenbach.ch)  
 Unsere Masseurinnen sind zu folgenden Zeiten für Sie da.**

Masseurin	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
<b>Margrit Germann</b>		08.00–11.30		12.30–16.30		09.00–11.30
<b>Doris Habchi-Roos</b>	08.00–11.30				08.00–11.30 14.00–18.00	
<b>Sibylle Telatin</b>	14.00–20.00	14.00–18.00	08.00–11.00 13.30–18.00			

## Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch  
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



## 23 Jahre für die Kirchgemeinde Wittenbach



Da kann so schnell keiner mit- halten: Ganze 23 Jahre wirkte Bruno Wahsel im Kirchenver- waltungsrat, fast wäre ein Vier- teljahrhundert voll geworden. Anders gerechnet waren dies 276 Monate oder rund 8400 Tage im Amt. Somit war Bruno mit Abstand der Amtsälteste im

Rat, und er hat viele Ratskollegen und -kolleginnen wie auch Seelsorgepersonal kommen und gehen sehen.

### Alle Liegenschaften waren in seine Obhut gegeben:

Wie viele Heizungsstörungen, klemmende Schlösser, defekte Storen, verschmierte Bildstöckli, Hochaltarbild- Wechselaktionen, Offertanfragen, verwitterte Wegkreuze, Dachlawinenkontrollen, Wassereinbrüche, Heizölbestellungen, Liegenschaftsbegehungen, Krippenausstellungs-Holzunter- gestellt-Konstruktionen, Fenstersanierungen, Schilderbe- stellungen, Bepflanzungsfragen, Saalbalken-Sicherungen, Bodenplatten-Reinigungen, Kontrollgänge, Teppich-Aus- besserungen, Nepomuk-Glocken-Entblockierungen, Heizöl- preis-Abfragen, Fassadensanierungen, Lampenmontagen, Kirchenfenster-Reinigungen, Schlüsselausgaben, Büromöbel- Bestellungen, Mieter/innen-Gespräche, Bildstöcklifrauen- Blumenstrauss-Überreichungen, Schadensbesichtigungen, Denkmalpflegeabklärungen, Handwerker-Aufbietungen usw. ... es in den 23 Jahren neben den vielen Sitzungsterminen gewesen sind, weiss bestimmt nicht einmal Bruno selbst.

Im Pfarrhaus haben wir die Erfahrung gemacht, dass Bruno immer zur Stelle war, wenn wir ihn gebraucht haben. Das ist nicht selbstverständlich, musste doch der Einsatz für die Kirchgemeinde neben all den beruflichen Belastungen erbracht werden.

Dafür möchten wir vom Seelsorgeteam Bruno ganz herzlich danken. Wir werden Dich sicher schon sehr bald vermissen.

Christian, Regula, Sonja, Isabella, Sonja, Susanne

### Filmabend «Habemus Feminas!»

**Donnerstag, 28. März, 19.30 Uhr, St.Konrad**

Ein Film über ein ungewöhnliches Pilgerprojekt – ausge- zeichnet mit dem Herbert-Haag-Preis 2017. Hildegard Aepli, Initiatorin des Pilgerprojekts, wird persönlich anwesend sein.

### 24-Stunden-Gebet mit Papst Franziskus

# 24

Papst Franziskus ruft die Kirche auf der ganzen Welt auf, den 29./30. März als einen Tag des Gebets zu gestalten.

Bei uns wird 24 Stunden in der Nepo- muk-Kapelle ohne Unterbruch gebe- tet oder in Stille meditiert. Wer mag, kann sich gerne anschliessen, egal zu welcher Zeit und für wie lange.

- Fr, 18 Uhr, Heilig-Geist-Lieder und -Gebete
- Fr, 19 Uhr, Eucharistiefeier und Beichtgelegenheit
- Fr, 20 Uhr, Impulse im Wechsel mit Stille
- Fr, 21 Uhr, Nachtgebet (Komplet)
- Fr/Sa, 22 Uhr bis 8 Uhr, stille Anbetung
- Sa, 8 Uhr, Morgengebet (Laudes)
- Sa, 9 Uhr bis 11 Uhr, Kreuzwegmeditationen mit Stille
- Sa, 11 Uhr bis 14 Uhr, stille Anbetung
- Sa, 14 Uhr, Rosenkranz
- Sa, 15 Uhr bis 17 Uhr, Anbetung
- Sa, 17 Uhr, Eucharistiefeier in der Ulrichskirche

### La Salette – Wallfahrt 2019

Pater Franz Reinelt bietet vom 3. bis 6. August eine Car-Wallfahrt nach La Salette an. Die Reise kostet Fr. 580.– pro Person: Bus, Doppelzimmer mit Dusche/WC und Voll- pension im Pilgerhaus in La Salette sowie Mittagessen bei der Hin- und Rückfahrt. Einzelzimmerzuschlag Fr. 40.–.

**Anmeldung bitte bis 1. Juni** an das Pfarreisekretariat, Tel. 071 298 30 20 oder pfarramt.wittenbach@altkon.ch

### Frauengemeinschaft

Auch dieses Jahr verkaufen wir am Samstag, 30. März, ab 08.00 Uhr bis am Mittag **Fairtrade Rosen für das Recht auf Nahrung** auf dem Zentrumsplatz Wittenbach. Wir hoffen auf viele Käufer und Käuferinnen für die Rosen, Stück für





Fr. 5.–. Mit dem Erlös werden Projekte und Programme im Süden der Hilfswerke «Fastenopfer», «Brot für alle» und «Partner sein» unterstützt.

Machen Sie doch sich und vor allem anderen eine Rosen-Freude zum Kampf gegen den Hunger. Wir freuen uns auf viele schöne Begegnungen.

Der Vorstand

## Donnerstag, 28. März

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 19.30 Uhr **Filmabend «Habemus Feminas!»**, St.Konrad
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

## Freitag, 29. März

- 🕒 16.30 Uhr **Eucharistiefeier**, Kappelhof
- 🕒 18.00 Uhr **24-Stunden-Gebet**: Beginn mit Heilig-Geist-Liedern und -Gebeten, Kapelle
- 🕒 19.00 Uhr **Eucharistiefeier für die Weltkirche**, Kapelle, anschliessend Beichtgelegenheit

## Samstag, 30. / Sonntag, 31. März (4. Fastensonntag)

- Opfer: Stiftung Kronbühl
- Gedächtnis: Oronzo Semeraro-Marra, Rosa Haidlauf-Rüthemann, Hedi Kegel-Schildknecht, Karl Eberle-Richter, Heidi Messmer-Ledergerber, Sven Wyss, Josef August Baumann, Gottlieb und Ida Stähelin-Eberle, Ruedi Kircher, Marino Papa, Marlies Strässle, Franz Muheim

## Samstag, 30. März

- 🕒 08.00 Uhr **Morgengebet (Laudes)** in der Kapelle, Gestaltung: Kathrin Brändli und Vreni Heeb
- 08.00 Uhr **Fraugemeinschaft: Rosenverkauf für das Recht auf Nahrung** auf dem Zentrumsplatz Wittenbach

- 14.00 Uhr **Rosenkranz** in der Kapelle St.Nepomuk
- 🕒 17.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Ulrich mit eucharistischem Segen, Gestaltung: Pater Albert Schlauri

## Sonntag, 31. März

- 🕒 09.00 Uhr In Muolen: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pfarrer Hermann Müller
- 🕒 09.00 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Albert Schlauri, anschliessend Kirchbürgerversammlung
- 🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St.Konrad, Gestaltung: Pater Franz Reinelt
- Anschliessend bereitet Cornelia Bianchi den Kirchenkaffee

## Mittwoch, 3. April

- 16.00 Uhr **Kleiderausgabe Erstkommunion**, St.Konrad
- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 19.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Konrad

## Donnerstag, 4. April

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St.Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St.Ulrich
- 20.00 Uhr **Ortsbürgerversammlung**, Kapelle
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

### Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, Handy-Nr. des Seelsorgeteams: 077 479 56 87

#### Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65  
c.leutenegger@altkon.ch

#### Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20  
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

#### Sozialdienst:

Sonja Langenegger Dorfstrasse 24, 071 298 30 70  
s.langenegger@altkon.ch

#### Mesmerin St. Ulrich:

Kathrin Brändli Dorfstrasse 24, 076 248 85 33

#### Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse, 079 757 51 39

**Alle aktuellen News deines  
Wittenbacher Lieblingvereins**  
Wo & wann immer du willst:  
[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

**Gratis**



[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch), Filter > Katholische Kirchgemeinde



[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch),  
Filter > Verkehrsverein Wittenbach

**& viele  
mehr...!**



[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch),  
Filter > Volleyballclub Wittenbach

***Mach jetzt aktiv mit!***

**Sende deine Berichte, Bilder oder Videos an [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch)**

- Kostenlos
- Unbegrenzt viele Texte & Bilder
- Umgehend online

Die online-Plattform für Wittenbacher Vereine!

**[www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)**

Folg uns auch auf:



## Kathrin Brändli an der Sakristanenschule Einsiedeln

### ■ Katholische Kirchgemeinde

Sicher ist das eine Erfahrung, die andere auch schon gemacht haben: Im Rückblick auf eine Ausbildung oder einen Kurs stellt man fest, wie wichtig der Austausch und die Gespräche unter Kolleg/innen in den Pausen und beim Zusammensitzen am Abend waren. Und man fragt sich, ob man auf diese Weise fast mehr gelernt hat wie in den eigentlichen Kursteilen.



So jedenfalls mein Eindruck, als ich Kathrin Brändli nach der Urkundenüberreichung nach ihren Erfahrungen gefragt habe.

Aber natürlich konnte Kathrin auch vieles aus dem Kurs selber aufzählen, was für sie spannend war: den Workshop mit der Feuerwehr zur Brandbekämpfung; den Besuch in der Kerzenfabrik Schnider; das Atelier mit dem Floristen; die Besuche in der Einsiedler Stiftsbibliothek und im Kloster; die Lektionen zu unterschiedlichen Reinigungstechniken; Modul zu liturgischem Grundwissen usw.

Am 22. März hat Kathrin Brändli den grossen, 4-wöchigen Grundkurs der Sakristanenschule, zusammen mit 24 Frauen und Männern aus der ganzen Deutschschweiz erfolgreich abgeschlossen.

Dazu gratulieren wir ihr vom Seelsorgeteam und vom Kirchenverwaltungsrat ganz herzlich.

Text und Bild: Christian Leutenegger

### OR-EDV GmbH IT SPEZIALIST

- WINDOWS und MAC Probleme lösen
- Internetlösungen
- Netzwerklösung für KMU's / Konzerne
- Datensicherheit und Verschlüsselung

www.or-edv.ch

Support Kontakt 09:00-21:00

## 078 640 15 50

Ihr IT Spezialist in Wittenmbach und Umgebung

29723

29748



www.dottenwil.ch

Kellergalerie,  
bis 21.4.19:  
Rena Kunz (Tulipan) –  
Collagen, Skulpturen,  
Bilder

Samstag, 6. April, 20 Uhr

### Gabriela Benesch & Erich Furrer

Comedy – brillanter Witz,  
pointierte Dialoge und  
mitreissende Situations-Komik

Eintritt Fr. 25.–, Essen ab 18 Uhr,  
Beatrice Straub und Team  
Reservation: 079 769 68 20 (C. Vender)

Zu verkaufen

Top  
Preis

## Wittenbach 3-Zimmer-Wohnung (2 Balkone)

Hochparterre  
neue Nasszelle mit Regendusche  
neuwertige Küche  
Top-Innenausbau  
Lift  
zentrale, ruhige Lage  
Nähe Bus, Bahnhof, Schule, Schwimmbad  
geschlossene Tiefgaragenbox

Verkaufspreis CHF 295'000.–  
Tiefgaragenplatz CHF 30'000.–

Immobilien sind unsere Leidenschaft

**RF | immo** | Vermietung  
Verkauf  
Verwaltung

Telefon 071 222 85 57 | info@rf-immo.ch  
9301 Wittenbach | www.rf-immo.ch

29749

**Contactlinsen  
mit Comfort  
Garantie**

**GRASSO**   
seh.comfort®

Grasso Optik  
Oberer Graben 14  
9000 St. Gallen  
Tel. 071 223 56 66  
sms 076 601 28 85  
www.grasso.ch

29452

Dekoartikel aus Holz und Metall \* Modeschmuck \* Vasen & Kerzenständer \* Kleinmöbel im Landhausstil grosse Auswahl an Dekokissen \* Weihnachtsdeko \* antikes und neues Geschirr ... und Dies und Das ...

### Deko - Verkauf & Flohmarkt

Schauen Sie einfach kurz vorbei - Ich freue mich auf Sie!

Freitag, 5. April 2019 von 10.00–19.00 Uhr

Samstag, 6. April 2019 von 10.00–16.00 Uhr

Atelier Romanshonerstrasse 77, 9300 Wittenbach,  
vis à vis Migros-Provisorium

29763



Die SP Wittenbach-Häggenchwil-Muolen lädt im Anschluss an ihre HV zu einer öffentlichen Veranstaltung ein:

**Donnerstag, 4. April 2019, 20.15 Uhr,  
Saal Werkhof Wittenbach**

### Biodiversität im Kanton St.Gallen heute – Zustand und Ausblick

Der Biologe Dr.sc.nat. Alfred Brülisauer gibt einen Überblick über naturräumliche Besonderheiten im Kanton SG, über seltene Arten und schützenswerte Lebensräume – über den Zustand der Artenvielfalt in SG und Bemühungen zur Verbesserung der Situation.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an diesem Anlass und dem anschliessenden Apéro im Werkhof.



29761

## Historischer Doppelsieg an den Schweizermeisterschaften

### ■ Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach

Der SVSW feierte dieses Wochenende an der Schweizermeisterschaft in Uster eine sehr erfolgreiche Langbahnschweizermeisterschaft mit insgesamt vier Medaillen. Marius Toscan holte Gold über 1500m Freistil und Silber über 800m Freistil. Christian Schreiber gewann hinter Toscan Silber über 1500m Freistil und Celine Weil komplettierte den Medaillensatz mit ihrem dritten Rang über 1500m Freistil.



Siegerehrung 1500m Freistil – Doppelsieg SVSW Christian Schreiber, Marius Toscan vom Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach und Christopher Cappelletti / Turrita Nuoto

Das Finale der Herren über 1500m verlief äusserst spannend. Toscan schwamm zwar schon früh der gesamten Konkurrenz davon und konnte einen ungehinderten Start-Ziel-Sieg feiern. Doch um die anderen Plätze des Podests wurde bis zum Schluss hart gekämpft. Erst auf den letzten Metern konnte sich Christian Schreiber mit einem knappen Vorsprung von 63 Hundertsteln durchsetzen und sorgte so für einen historischen Doppelsieg für den SVSW.

Mit seinen herausragenden Leistungen erfüllte Marius Toscan zudem die Limiten für die Jugendeuropameisterschaften in Kazan (RU) vom kommenden Juli.

Die Bronzemedaille der U16-Athletin Celine Weil war ihr erster Erfolg in der offenen Kategorie auf nationaler Ebene. Bisher hatte sie erst an Jugend- und Nachwuchsmeisterschaften gute Resultate erzielt.

Chef-Coach Gabriel Schneider sagte zur Leistung seines Vereins: «Hervorragend, einfach unglaublich. Wir haben viel und hart für diese Erfolge gearbeitet und haben am Tag X die Leistung abgerufen. Neben den vier Medaillen konnten wir auch mit vielen A- und B-Finalplätzen punkten.»

Der SVSW ist damit an der nationalen Spitze im Langstreckenbereich angekommen. Und die Zukunft sieht gut aus, da alle Medaillengewinner jünger als 18 sind und noch viel Potenzial haben.

Text: A. Toscan; Bild : Frank Trettin

## Kodex-Feier vom 19. März 2019

### ■ Kodex Wittenbach



Goldgewinner



Silbergewinner



Bronzegewinner

## Offener Brief an den Gemeinderat Wittenbach

### Absage Referendumsabstimmung Teilzonenplan Betten Süd II: ein Entscheid mit Pferdefuss

Die Referendumsabstimmung Betten Süd II ist wegen verfahrensrechtlicher Mängel abgesagt. Freudige Überraschung? Nicht wirklich. Gemeinde und Investorin wollen die Planung für eine Umzonung einfach später wieder aufgleisen, obwohl 849 Wittenbacherinnen und Wittenbacher mit ihrer Unterschrift klar zum Ausdruck brachten, dass sie eine Umzonung von Betten Süd II nicht wollen.

Viele haben definitiv genug vom Bauen. Auch das geeinte Auftreten von Gemeinde und Fortimo AG irritiert: Weshalb steht die Gemeinde eigentlich nicht näher bei der Bürgerschaft? Wieviel Einfluss gesteht man einer Investorin, die zudem mit ihrem Planungsleiter in der Baukommission der Gemeinde vertreten ist? Mit dem Stoppen der Abstimmung vereitelt die Gemeinde, dass die Bürgerschaft ihren Willen zum Ausdruck bringen kann. Die Chance, dass die Einzonung abgelehnt worden wäre, wird allgemein als hoch eingestuft.

Die Argumente gegen den Teilzonenplan sind denn auch erdrückend: Ungelöste Wasserprobleme für die angrenzenden Grundstücke, falsche Aussagen bezüglich Aufschüttung, enorme Belastung durch tausende Lastwagenfahrten für den Aushub und die riesige Aufschüttung. Viele machen sich Sorgen, dass erneut lebendiger Boden geopfert und Landwirtschafts- in Bauland umgezont wird. Ausserdem ist die Gemeinde aktuell mit der Grossüberbauung im Zentrum belastet und die nächsten Projekte stehen bereits an: Mehrfamilienhäuser beim Kappelhof, Grossprojekt zwischen Zentrumskreisel, Landi und Gebiet Wiesen, Industrie- und Gewerbebauten im Eigen. Nicht zu vergessen ist der seit Jahren überdurchschnittlich hohe Leerwohnungsbestand!

Wie weiter? Die Gesetzeslage und die Haltung gegenüber grossen Bauprojekten haben sich wesentlich geändert. Nach den vom Kanton verlangten raumplanerischen Aufgaben muss der bestehende Richtplan von 2010 von Grund auf überarbeitet werden. Die Bürgerschaft von Wittenbach soll im Sinne der Wittenbacher Vision 2030 mitreden können: *«Wittenbach verfolgt eine nachhaltige, zukunftsorientierte Raumplanung [...]. Die verschiedenen Aspekte der Raumplanung sind mit der Bevölkerung und weiteren Interessensgruppen diskutiert.»*

Wir bleiben dran an der Entwicklung einer lebenswerten Gemeinde Wittenbach!

Interessengemeinschaft Bettenwiese

E-Mail: [bettenwiese@bluewin.ch](mailto:bettenwiese@bluewin.ch)

*Bedauerlicherweise lehnt der Gemeinderat die Veröffentlichung dieses Briefes im amtlichredaktionellen Teil ab. Daher erscheint der Brief als Inserat – auf Kosten der IG Bettenwiese.*



## Mediadaten 2019

Gemeinde  
**PULS**

### Datenanlieferung

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr: Senden Sie Ihre druckfertige PDF-Datei an [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch).

### Formate und Preise

erhalten Sie unter [www.gemeindepuls.ch/inserat](http://www.gemeindepuls.ch/inserat) oder per Telefon 071 222 76 36.

## Ausgaben 2019

Nr.	Woche	Inserateschluss	Erscheinung
14	KW 14	Di 2. April	Do 4. April
15	KW 15	Di 9. April	Do 11. April
16	KW 16	Di 16. April	Do 18. April
17	KW 17	Di 23. April	Do 25. April
18	KW 18	Di 30. April	Do 2. Mai
19	KW 19	Di 7. Mai	Do 9. Mai
20	KW 20	Di 14. Mai	Do 16. Mai
21	KW 21	Di 21. Mai	Do 23. Mai
22	KW 22	Di 28. Mai	Fr 31. Mai
23	KW 23	Di 4. Juni	Do 6. Juni
24	KW 24	Di 11. Juni	Do 13. Juni
25	KW 25	Di 18. Juni	Do 20. Juni
26	KW 26	Di 25. Juni	Do 27. Juni
27	KW 27	Di 2. Juli	Do 4. Juli
28	KW 28	Di 9. Juli	Do 11. Juli
29-31	KW 29-31	Di 16. Juli	Do 18. Juli
32	KW 32	Di 6. August	Do 8. August
33	KW 33	Di 13. August	Do 15. August
34	KW 34	Di 20. August	Do 22. August
35	KW 35	Di 27. August	Do 29. August
36	KW 36	Di 3. Sept.	Do 5. Sept.
37	KW 37	Di 10. Sept.	Do 12. Sept.
38	KW 38	Di 17. Sept.	Do 19. Sept.
39	KW 39	Di 24. Sept.	Do 26. Sept.
40	KW 40	Di 1. Okt.	Do 3. Okt.
41	KW 41	Di 8. Okt.	Do 10. Okt.
42	KW 42	Di 15. Okt.	Do 17. Okt.
43	KW 43	Di 22. Okt.	Do 24. Okt.
44	KW 44	Di 29. Okt.	Do 31. Okt.
45	KW 45	Di 5. Nov.	Do 7. Nov.

Pizzeria  
**Arrabbiata**



### Liebe Wittenbacher / Liebe Gäste

Hiermit geben wir bekannt, dass wir, Jeannette & Pankraz Kapeller, als Nachfolger die Pizzeria Arrabbiata von Helene & Edi Lazraj übernehmen werden.

Wir arbeiten intensiv daran, den Geist der Pizzeria Arrabbiata so gut wie möglich zu bewahren. An dieser Stelle möchten wir uns aufrichtig bei Helene & Edi Lazraj für ihre kompetente Einweisung und den Einblick ins umfangreiche Geschäft bedanken. Gleichzeitig wünschen wir ihnen viel Gesundheit und Erfolg für die Zukunft.

Unser Moto lautet «Top Pizzas (auch glutenfrei), feine Küche und eine angenehme Atmosphäre»

**Wir würden uns sehr darüber freuen, Sie ab der «Neueröffnung vom 24. April 2019» bei uns herzlich begrüßen zu dürfen!**

Bis bald

Jeannette & Pankraz Kapeller

Im Zentrum 2b | 9300 Wittenbach

**Öffnungszeiten:** Montag–Samstag: 11.30–14 Uhr / 17.30–23 Uhr

Dienstag: 11.30–14 Uhr / Abend geschlossen | Sonntag: Ruhetag

Bankett auf Anfrage

29762

**hirn**  
**AUTOMOBILE**

- **Appenzell** Hirn Appenzell AG
- **Balgach** Hirn Balgach AG
- **Oberriet** Hirn Oberriet AG
- **Staad** Hirn Rent AG
- **St. Gallen** Zil-Garage St. Gallen AG

[www.hirn.ch](http://www.hirn.ch)



**AVIS**

**hirn**  
RENT A CAR



29622



## 108. Hauptversammlung

### ■ Verkehrsverein Wittenbach

Am letzten Freitag fand die Hauptversammlung des VVW statt. Präsident Werner Moser begrüßte die erfreuliche Anzahl von 46 Teilnehmern im Rest. Hirschen. Nach einem feinen Nachtessen, wurde mit den relevanten Traktanden gestartet. Im Tätigkeitsbericht des Präsidenten über das letzte Vereinsjahr, standen die jährliche «Holzete» und die Pflege der Feuerstelle Tröstli, der Einsatz im Schloss Dottenwil, die Baustellenbesichtigung im Zentrum, das Preissjassen und die Durchführung des Weihnachtsmarktes im Vordergrund. Ein spezieller Dank wurde den Helfern/innen ausgesprochen, welche den VVW bei den verschiedenen Aufgaben immer wieder unterstützen.



Kassier Bruno Niggli erläuterte den Kassabericht, welcher mit einem Einnahmenüberschuss von gut Fr. 1100.– abschloss. Auf der Einnahmenseite stehen die Mitglieder- und Gönnerbeiträge an erster Stelle. Zudem erfreute man sich wieder an einem schönen Erlös von der Durchführung des Weihnachtsmarktes.

Sehr erfreulich war die Tatsache, dass man der Versammlung zwei neue Vorstandsmitglieder zur Wahl vorschlagen konnte. Mit grossem Applaus wurden Bruno Bischof und Thomas Hafner in den Vorstand des VVW gewählt.

Auch für das Jahr 2019 sind wiederum einige Aktivitäten vorgesehen. Neben der alljährlichen «Holzete» und Pflege der Feuerstelle Tröstli, dem Unterhalt der zahlreichen Sitzbänke, ist für dieses Jahr neu eine Wanderanlass in zwei Etappen entlang der Grenze von Wittenbach geplant. Die Frühlingwanderung findet am 18. Mai statt und die Herbstwanderung am 21. September. (Info's auf unserer Homepage oder rechtzeitig im Gemeindepuls) Weitere Aktivitäten: Wirten und Kochen im Schloss Dottenwil, 24. August; eine weitere Baustellenbesichtigung, das Preissjassen im Rest. Hirschen, Montag 28. Oktober; der traditionelle Weihnachtsmarkt, Di. 26. November.

Bei der allgemeinen Umfrage überbrachte Gemeindepräsident Oliver Gröbli die Grüsse des Gemeinderats und bedankte sich für die Tätigkeiten des VVW. Speziell erwähnte er die Organisation des Weihnachtsmarktes, welcher in Wittenbach nicht mehr wegzudenken wäre. Er unterstrich die Wichtigkeit der ca. 80 Vereine mit ihren Aktivitäten in unserer Gemeinde.

Der Präsident beendete den offiziellen Teil der HV kurz vor 22.00 Uhr. Anschliessend spielte man noch 2 Durchgänge Lotto, wo es einige schöne Preise zu gewinnen gab. Mit dem Dessert wurde ein sehr schöner und geselliger HV-Anlass abgeschlossen. Der VVW bedankt sich für die rege Teilnahme und freut sich auf Ihre Beteiligung an unseren Aktivitäten im Jahre 2019.

Text: Walter Egloff, Bild: Bruno Bischof

29677



**66 JAHRE**  
farbig unterwegs

**SENN MALEREI GMBH**  
eidg. dipl. malermeister

sennmalerei@bluewin.ch | 071 298 24 44 | sennmalerei.ch

malerei | fassaden | tapeten | verputze | farbkonzepte



Musikgesellschaft Konkordia  
Wittenbach  
www.mgkw.ch

**UNTERHALTUNGSKONZERT**  
**FERNWEH**

Eine musikalische Reise nach Afrika, Argentinien, in die USA, in die Südsee, die Karibik und den indischen Dschungel.

**Samstag, 6. April 2019**  
20.00 Uhr, Aula OZ Grünau, Wittenbach

Special Guests:  
**United Maniacs**  
St. Gallen

Saalöffnung: 18.45 Uhr  
Warme Küche ab 19 Uhr  
**TOMBOLA • BAR**

29750

## Unsere neuen Öffnungszeiten



### Wittenbach

Montag Vormittag	geschlossen
Montag Nachmittag	13.30 - 16.30 Uhr
Dienstag - Freitag	08.30 - 11.30 Uhr 13.30 - 16.30 Uhr

### Häggenschwil

Montag	geschlossen
Dienstag - Freitag	08.00 - 12.00 Uhr

### Beratungstermin

Beratung nach tel. Vereinbarung	07.00 - 19.00 Uhr
------------------------------------	-------------------

Wir nehmen uns mehr Zeit für Ihre individuellen Bedürfnisse und stehen von **7 bis 7** für Termine zur Verfügung.

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank  
Wittenbach-Häggenschwil

29751



## Herzliche Einladung an alle Kinder!

**Kässeli leeren am Mittwoch, 3. April 2019  
13.30 - 17.00 Uhr am Schalter in Wittenbach**

Alle Kinder dürfen anschliessend in der Schalterhalle ein tolles Geschenk auswählen.

Das Raiffeisen-Team freut sich auf jeden Besuch!



**Raiffeisenbank  
Wittenbach-Häggenschwil**

**RAIFFEISEN**

29715

## Richtiges Volleyball

### ■ VBC Wittenbach Volley Juniors

So manche Eltern (und manchmal auch wir Trainerinnen) staunten, welche Fortschritte die U13-Jungs des VBC Wittenbach im letzten Jahr gemacht haben. Da wurde oben serviert, um jeden Ball gekämpft, am Netz geblockt und bereits mit schönen Angriffsbällen gepunktet. Der Name Minivolleyball bezieht sich definitiv nur auf die Feldgrösse – gespielt wird richtiges Volleyball und die Spieler zeigten gestern am Finalturnier wahre Grösse.



## IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung  
Online [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

### Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage  
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40  
[info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch)

### Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr  
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

### Layout

Mathias Maurer, Ricky Nguy, Melanie Niebecker

### Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, [www.maxsolution.ch](http://www.maxsolution.ch)  
Administration, [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch), ISSN 1660-0444

### Titelbild

[www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org)

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadata sind online: [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch).

### Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach  
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, [ratskanzlei@wittenbach.ch](mailto:ratskanzlei@wittenbach.ch)  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)

Mit tollen Leistungen an den Qualifikationsturnieren qualifizierten sich die sechs Jungs im Alter von 10–12 Jahren für das Final der besten Teams des Regionalverband Nordostschweiz. Im Athletikzentrum in St. Gallen wurde am vergangenen Sonntag jeweils auf zwei Gewinnsätze gespielt, selber Spiele geleitet und Teamgeist geübt. Alle sechs Spiele waren spannend und es entschieden jeweils nur einige Punkte über Sieg und Niederlage. Im letzten Spiel forderten die Wittenbacher den noch ungeschlagenen, diesjährigen Regionalmeister aus Amriswil und musste sich erst im dritten Satz knapp geschlagen geben. So landeten die Jungs dann auch knapp neben dem Podest auf dem vierten Rang. Wir Trainerinnen sind stolz auf die Fortschritte des Teams und vor allem auch auf ihr faires Verhalten gegenüber den Gegnern und den Schiedsrichtern.

Auch das U11-Team durfte am letzten Turnier den Einzug ans Finalturnier feiern und reiste am Sonntag zu viert (8–10 Jahre alt) an. Das Ziel unserer Jüngsten war vor allem viele Erfahrungen zu sammeln. Beeindruckt von der grossen Halle, den tollen Spielen im Nachbarsfeld und den Zeichen der Schiedsrichter liessen sie sich noch zu oft ablenken und wurden bei engen Spielständen schnell nervös. Ausserdem müssen wir mit ihnen noch weiter am Teamgeist arbeiten – hat man doch im Volleyball als Einzelspieler keine Chance und ist immer auf seine Mitspieler angewiesen. Doch auch sie zeigten tolle Aktionen auf dem Feld und als Schiedsrichter und beendeten das Turnier auf dem 5. Platz. Unsere U13-Girls schafften es nicht ans Finalturnier. Wir sind trotzdem sehr stolz auf sie. Am letzten Qualifikationsturnier erreichten sie ungeschlagen den 1. Platz bei den Anfängerinnen.

Dank den neuen Trikots unseres Sponsors der Raiffeisenbank Wittenbach-Häggenschwil überzeugten wir in dieser Saison nicht nur sportlich, sondern machten auch neben dem Feld einen tollen Eindruck!

Text und Bild: Corinne Regli-Schaer

**manser24h**  
HANDWERKER-SHOP

**NIE MEHR SELBER RASEN MÄHEN!**

**5 Jahre Garantie!\***

**NEU: Auch als Allrad erhältlich!**

**Ihr Spezialist mit eigenem Montage- und Serviceteam!**

Pündtstrasse 1 | 9320 Arbon | Tel. 071 440 40 40 | Fax 071 440 40 25  
[info@manserag.com](mailto:info@manserag.com) | [www.manserag.com](http://www.manserag.com) | [www.manser24.ch](http://www.manser24.ch)

Husqvarna  
READY WHEN YOU ARE

\*Option



**VORTEIL  
KIA  
SEIT  
25  
JAHREN +**

**7  
JAHRE GARANTIE**

**Typisch Kia. Typisch Schweiz.**

Mehr Auto fürs Geld  
[www.kia.ch](http://www.kia.ch)

# Naturverbunden

Wir Schweizer sind stolz auf unsere Natur. Deshalb setzt Kia in der Schweiz seit 25 Jahren auf Zukunftstechnologien für höchste Mobilität. Der Kia Niro verfügt über einen sparsamen Verbrennungsmotor und einen emissionsfreien E-Motor – und wählt automatisch den Antrieb, der Fahrspass und Umweltverträglichkeit am besten miteinander verbindet.

Der **Kia Niro «Power 25»** bietet einen Kundenvorteil von CHF 2'400.–\*:

- Crossover Hybrid • Modelljahr 19/Euro 6d Temp
- 7"-Navigationssystem mit Rückfahrkamera/DAB+
- Android Auto™ und Apple CarPlay™
- Rückfahr-Querverkehrswarner
- Lenkrad-/Sitzheizung

und vieles mehr



The Power to Surprise

## Grüntal Garage

**FRÜHLINGSAUSSTELLUNG:**  
Sa, 30. März & So, 31. März

[www.gruental.ch](http://www.gruental.ch)

Die kompakte Nr. 1



[www.suzuki.ch](http://www.suzuki.ch)

## Typisch Schweiz: NEW SUZUKI TRADIZIO® 4 x 4.

NEW SUZUKI IGNIS TRADIZIO® 4x4  
BEREITS AB Fr. 123.–/MONAT  
ODER FÜR Fr. 19490.–

NEW SUZUKI SWIFT TRADIZIO®  
BEREITS AB Fr. 124.–/MONAT  
ODER FÜR Fr. 18490.–

NEW SUZUKI SX4 S-CROSS TRADIZIO® 4x4  
BEREITS AB Fr. 207.–/MONAT  
ODER FÜR Fr. 27490.–

